

razione della Giunta regionale n. 143 del 4 febbraio 1988.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 28 luglio 1988

Il Presidente
BAZZANELLA

Registrato alla Corte dei conti addì 21 marzo 1989. Registro 4. Foglio 77 - Federici

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 28 luglio 1988. n. 51/L

Approvazione del regolamento per la disciplina delle prove d'esame del concorso interno per il passaggio alla terza qualifica funzionale - profilo di addetto ai servizi di anticamera e portineria, previsto dall'art. 58 della L.R. 11 giugno 1987, n. 5

IL PRESIDENTE

Visto l'art. 4, n. 1 dello Statuto speciale d'autonomia approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Visto il Testo Unico delle disposizioni concernenti lo Statuto degli impiegati civili dello Stato, approvato con D.P.R. 10 gennaio 1957, n. 3;

Visto il D.P.R. 3 maggio 1957, n. 686, contenente norme di esecuzione del citato Testo Unico;

Vista la L.R. 7 settembre 1958, n. 23 contenente «Norme sullo stato giuridico, trattamento economico ed ordinamento delle carriere del personale della Regione»;

Visto il relativo regolamento d'esecuzione approvato con D.P.G.R. 5 gennaio 1959, n. 54;

Vista la legge 11 luglio 1980, n. 312 relativa al nuovo assetto retributivo-funzionale del personale civile e militare dello Stato ed in particolare gli artt. 2 e 3;

Februar 1988, Nr. 143 genehmigten Verordnung geregelt sind.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den. 28. Juli 1988

Der Präsident
BAZZANELLA

Registriert beim Rechnungshof am 21. März 1989, Register 4, Blatt 77 - Federici

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 28. Juli 1988, Nr. 51/L

Genehmigung der Verordnung für die Regelung der Prüfungen des im Art. 58 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5 vorgesehenen internen Wettbewerbes für den Aufstieg in den dritten Funktionsrang - Berufsbild eines Gehilfen für Vorzimmer- und Pförtnerdienste

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Art. 4 Z. 1 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatutes;

Nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 10. Jänner 1957, Nr. 3 genehmigten Einheitstext der Bestimmungen betreffend das Statut der Zivilbeamten des Staates;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 3. Mai 1957, Nr. 686 betreffend Durchführungsbestimmungen zum erwähnten Einheitstext;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 7. September 1958, Nr. 23 betreffend «Bestimmungen über die rechtliche Stellung, die Besoldung und die Ordnung der Laufbahnen des Personals der Region»;

Nach Einsichtnahme in die einschlägige mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 5. Jänner 1959, Nr. 54 genehmigte Durchführungsverordnung;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 11. Juli 1980, Nr. 312 betreffend die neue besoldungsrechtlich-funktionelle Ordnung des Zivil- und Militärpersonals des Staates und insbesondere in die Art. 2 und 3;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 124 del 27 gennaio 1983, registrata alla Corte dei conti il 25 febbraio 1983, reg. 2 - fgl. 154, con la quale, fra gli altri, è stato istituito il profilo professionale di addetto ai servizi di anticamera e portineria - terza qualifica funzionale;

Vista la L.R. 9 novembre 1983, n. 15

Vista la legge 11 giugno 1987, n. 5 ed in particolare l'art. 58;

Sentite le Organizzazioni sindacali del personale;

Ravvisata l'opportunità di emanare norme regolamentari per quanto attiene alla disciplina delle prove d'esame del concorso interno per il passaggio alla terza qualifica funzionale - profilo professionale di addetto ai servizi di anticamera e portineria, in conformità a quanto previsto dal sopracitato art. 58;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 1361 dd. 28 luglio 1988,

d e c r e t a

è approvato il:

REGOLAMENTO

per la disciplina delle prove d'esame del concorso interno per il passaggio alla terza qualifica funzionale - profilo di addetto ai servizi di anticamera e portineria, previsto dall'art. 58 della L.R. 11 giugno 1987, n. 5.

Art. 1

1) Quali prove d'esame del concorso interno per il passaggio alla terza qualifica funzionale - profilo di addetto ai servizi di anticamera e portineria, previsto dall'art. 58 della L.R. 11 giugno 1987, n. 5, sono previste una prova scritta ed una prova orale.

2) La prova scritta consisterà in un esame di cultura generale tendente ad accertare la preparazione del candidato in relazione alle mansioni che sarà chiamato a svolgere nell'Amministrazione. La stessa sarà adeguata alla cultura ed alla preparazione connesse al possesso del diploma d'istituto d'istruzione secondaria di primo grado e sarà formulata con riguardo ai contenuti anziché alle nozioni.

La prova scritta verterà sui seguenti argomenti:

- italiano: con speciale riguardo alle nozioni della grammatica italiana;

Nach Einsichtnahme in den Beschluß des Regionalausschusses vom 27. Jänner 1983, Nr. 124, registriert beim Rechnungshof am 25 Februar 1983, Reg. 2, Blatt 154, mit welchem u.a. das Berufsbild eines Gehilfen für Vorzimmer- und Pförtnerdienste - III. Funktionsrang - geschaffen wurde;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 9. November 1983, Nr. 15;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 11. Juni 1987, Nr. 5 und insbesondere in den Art. 58;

Nach Anhören der Gewerkschaftsorganisationen des Personals;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, Verordnungsbestimmungen in bezug auf die Regelung der Prüfungen des internen Wettbewerbes für den Aufstieg in den dritten Funktionsrang - Berufsbild eines Gehilfen für Vorzimmer- und Pförtnerdienste, wie es in dem erwähnten Art. 58 vorgesehen ist, zu erlassen;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 28. Juli 1988, Nr. 1361;

v e r f ü g t

DIE VERORDNUNG

für die Regelung der Prüfungen des im Art. 58 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5 vorgesehenen internen Wettbewerbes

wird genehmigt.

Art. 1

1) Als Prüfungen des im Art. 58 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5 vorgesehenen internen Wettbewerbes für den Aufstieg in den dritten Funktionsrang - Berufsbild eines Gehilfen für Vorzimmer- und Pförtnerdienste werden eine schriftliche und eine mündliche Prüfung vorgesehen.

2) Die schriftliche Prüfung besteht aus einer Prüfung der Allgemeinbildung, die darauf abzielt, die Ausbildung des Bewerbers in bezug auf die Obliegenheiten festzustellen, die er bei der Verwaltung abwickeln wird. Diese Prüfung wird der Bildung und der Vorbereitung angepaßt, die in Zusammenhang mit dem Diplom einer Mittelschule ersten Grades stehen und auf den Inhalt anstatt auf die Kenntnisse bezogen.

Die schriftliche Prüfung betrifft folgende Fächer:

- Italienisch: mit besonderer Berücksichtigung der Kenntnisse der italienischen Sprachlehre;

- matematica: con speciale riguardo ai principi fondamentali della materia e con riferimento alle progressioni e distribuzioni di numeri ed al loro andamento logico;
- storia: con speciale riguardo agli avvenimenti che costituiscono la formazione dello Stato italiano;
- geografia: con speciale riguardo alla morfologia ed alla posizione dell'Italia nel contesto del continente europeo e con riferimento alla formazione e collocazione di Stati e di Regioni nell'ambito dell'ordinamento geografico internazionale;
- educazione civica: con speciale riguardo all'ordinamento della Repubblica Italiana e con riferimento all'ordinamento e alle competenze della Regione Trentino - Alto Adige.

La prova scritta potrà essere formulata in tutto o in parte sotto forma di tests bilanciati.

Per la prova scritta ove, per il numero dei candidati, non si renda possibile lo svolgimento della prova stessa in un unico contesto di tempo e di luogo, è in facoltà dell'Amministrazione di distribuire, mediante sorteggio, i candidati in gruppi e di chiamare, sempre mediante sorteggio, ogni gruppo, in giorni separati o in diverse ore dello stesso giorno, ad eseguire la prova stessa. Nel caso in cui l'Amministrazione si avvalga di tale facoltà, la prova, pur potendo presentare elementi di diversità quanto allo svolgimento, dovrà avere caratteristiche analoghe per quel che riguarda durata e difficoltà.

3) Alla prova orale saranno ammessi i candidati che avranno riportato nella prova scritta la votazione di almeno 21/30. La votazione riportata nella prova scritta è comunicata al candidato in occasione dell'invito di presentazione alla prova orale.

La prova orale verterà, oltre che sulle materie oggetto della prova scritta anche sui seguenti argomenti:

- regole comportamentali in ordine al servizio di anticamera e portineria;
- diritti e doveri dell'impiegato.

La prova orale consisterà in un colloquio tendente ad accertare l'idoneità del candidato in relazione alle mansioni che dovrà svolgere nell'Amministrazione.

La prova orale non si intende superata se il candidato non ottenga in essa la votazione minima di almeno 18/30.

4) La votazione definitiva è stabilita dalla som-

- Mathematik: mit besonderer Berücksichtigung der Grundsätze des Faches und mit Bezug auf die Reihen und Gliederung der Zahlen sowie auf deren logische Folge;
- Geschichte: mit besonderer Berücksichtigung der Ereignisse, die zur Bildung des italienischen Staates geführt haben;
- Geographie: mit besonderer Berücksichtigung der Morphologie und der Lage Italiens im Rahmen des europäischen Erdteils und mit Bezug auf die Bildung und Lage von Staaten und Regionen im Rahmen der internationalen geographischen Ordnung;
- Bürgerkunde: mit besonderer Berücksichtigung des Aufbaues der italienischen Republik und mit Bezug auf den Aufbau sowie auf die Zuständigkeiten der Region Trentino-Südtirol.

Die schriftliche Prüfung kann ganz oder teilweise in der Form von ausgewogenen Tests formuliert sein.

Was die schriftliche Prüfung betrifft, steht es der Verwaltung frei, falls die Abwicklung der Prüfung in einer einzigen Zeitspanne und an einem einzigen Ort aufgrund der Anzahl der Bewerber nicht möglich sein sollte, durch Auslosung die Bewerber in Gruppen aufzuteilen und immer durch Auslosung jede Gruppe an getrennten Tagen oder zu verschiedenen Zeitpunkten an demselben Tag zur Ablegung der praktischen Prüfung vorzuladen. Falls die Verwaltung von dieser Befugnis Gebrauch macht, muß die Prüfung, was Länge und Schwierigkeit anbelangt, ähnliche Merkmale aufweisen, auch wenn sie Verschiedenheiten in bezug auf die Abwicklung aufweisen kann.

3) Zur mündlichen Prüfung werden die Bewerber zugelassen, die bei der schriftlichen Prüfung die Note von mindestens 21/30 erzielt haben. Die bei der praktischen Prüfung erzielte Note wird dem Bewerber bei der Vorladung zur mündlichen Prüfung mitgeteilt.

Die mündliche Prüfung betrifft, außer den Fächern der schriftlichen Prüfung, auch folgende Fächer:

- Verhaltensregeln in bezug auf den Vorzimmer- und Pförtnerdienst;
- Rechte und Pflichten des Angestellten.

Die mündliche Prüfung besteht aus einem Kolloquium, das darauf abzielt, die Eignung und die berufliche Reife des Bewerbers in bezug auf die Obliegenheiten festzustellen, die er bei der Verwaltung abwickeln wird.

Die mündliche Prüfung gilt als nicht bestanden, wenn der Bewerber die Mindestnote von 18/30 nicht erzielt.

4) Die endgültige Bewertung wird durch die Summe der bei der schriftlichen Prüfung erzielten

ma del voto riportato nella prova scritta con la votazione riportata nella prova orale.

Art. 2

Per quanto non previsto dal presente regolamento, si osservano, in quanto applicabili, le norme di cui al D.P.G.R. 5 gennaio 1959, n. 54 e successive modificazioni.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 28 luglio 1988

Il Presidente
BAZZANELLA

Registrato alla Corte dei conti addì 21 marzo 1989, Registro 4, Foglio 78 - *Federici*

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 24 novembre 1988, n. 49/L

Modifica del D.P.G.R. 12 novembre 1987, n. 36/L concernente il regolamento per la determinazione dei criteri e delle modalità per l'utilizzo da parte del personale regionale del servizio di mensa istituito ai sensi dell'art. 43 della L.R. 11 giugno 1987, n. 5

IL PRESIDENTE

Visto il D.P.G.R. 12 novembre 1987, n. 36/L registrato alla Corte dei conti il 15 dicembre 1987, reg. 11 - fgl. 161, con il quale è stato approvato il regolamento per la determinazione dei criteri e delle modalità per l'utilizzo da parte del personale regionale del servizio mensa istituito ai sensi dell'art. 43 della L.R. 11 giugno 1987, n. 5;

Visto in particolare l'art. 6 del suddetto regolamento il quale stabilisce le modalità di distribuzione dei buoni pasto al personale regionale;

Rilevata l'opportunità di modificare il predetto art. 6, prevedendo che la distribuzione dei buoni pasto al personale dipendente avvenga unicamente

Note und der bei der mündlichen Prüfung erzielten Note gebildet.

Art. 2

Wofür in dieser Verordnung nichts vorgesehen ist, werden, soweit anwendbar, die Bestimmungen des Dekretes des Präsidenten des Regionalausschusses vom 5. Jänner 1959, Nr. 54 und der nachfolgenden Änderungen befolgt.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den. 28. Juli 1988

Der Präsident
BAZZANELLA

Registriert beim Rechnungshof am 21. März 1989, Register 4, Blatt 78 - *Federici*

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 24. November 1988, Nr. 49/L

Änderung zum Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 12. November 1987, Nr. 36/L betreffend die Verordnung zur Festlegung der Maßstäbe und Bedingungen für die Nutznießung des im Sinne des Art. 43 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5 eingerichteten Mensadienstes von seiten des Personals der Region

DER PRÄSIDENTEN

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 12. November 1987, Nr. 36/L, registriert beim Rechnungshof am 5. Dezember 1987, Reg. 11, Blatt 161, mit dem die Verordnung zur Festlegung der Maßstäbe und Bedingungen für die Nutznießung des im Sinne des Art. 43 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5 eingerichteten Mensadienstes von seiten des Personals der Region genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme im besonderen in den Art. 6 der obgenannten Verordnung, der die Bedingungen zur Ausgabe der Essensgutscheine an das Personal der Region festlegt;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, den vorgeannten Art. 6 abzuändern, indem vorgesehen wird, daß die Ausgabe der Essensgutscheine an das bedienstete Personal einzig und allein auf der